

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 28 (1902)
Heft: 6

Artikel: Gestickte Wünsche
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-437434>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

französisch-deutsche Silhouetten-filouetten.

Tout se paye dans ce monde, es ist in dieser Welt nichts umsonst — Le style c'est l'homme, der Mann ist der Stiel, wenn man nämlich eine Familie als Bratpfanne betrachtet. — Un homme de qualité heißt nicht un homme d'égalité. — C'est le son qui fait la musique, der Sohn giebt den Ton an. — Un panier percé, ein Firischkorb steht am Montag, auf dem Tisch, und am Samstag wäre man froh über ein Körbchen Kartoffeln. — Une mésalliance oder Meßallianz wird bei Schießbuden, beim Karoussel und auf Tanzböden geschlossen. Die Miß, die man auf diese Weise genommen, giebt meistens Anlaß zu Mißverhältnissen. — On lave le linge sale en famille, beim Lichte wird es offenbar: der Waschtrog ist der Hausaltar. — Tu l'as voulu, Jetzt hochsch im Dreck, Kaver; Aussi le dos a son particulier, das wissen die kleinen Kinder am besten, denen man diese Partie massiert. — Ce que femme veut, Dieu le veut, darum rufen so manche mon Dieu! wenn die Frau mit ihren Wünschen herausrißt. — L'appetit vient en mangeant, darum giebt man den Armen nichts zu essen, damit sie nicht wissen, was Appetit ist. — Dafür heißt es bei Andern Sauve qui peut, das heißt: Sauß, so lange Du zu trinken hast. — Une pièce de résistance ist eine Platte, wo man was dran hat, zum Beispiel die Engländer an Transvaal. — Qui vivra, verra, Wer am Leben bleibt, wird sein Glas austrinken. — Une femme enceinte, nicht zu verwechseln mit une sainte. — Négligé ist diejenige Toilette, die von vielen Damen am meisten feigniert wird. — Toujours perdrix, immer schwächt der Vater drein. — Si jeunesse savait, si vieillesse pouvait, Die Welt ist vollkommen überall, nur ist Alles verkehrt, und das ist fatal. — Tant de bruit pour une omelette, man soll nicht gleich Kiferiki machen. — Pour faire des omelettes il faut casser des oeufs. Es herrscht oft „Oh weh“ in der Kasse, wenn man zuviel Eierfuchen macht. — Les affaires avant tout, la famille avant tout, la santé avant tout, l'honneur avant tout! Und so geht's weiter bis Une cigarette avant tout & un petit verre avant tout! — Les beaux jours sont passés, kann man auch schreiben Les beaux jours sont pas secs oder les jours secs ne sont pas beaux. Es braucht aber nicht immer Offizierskajinofett zu sein, mit dem man anseufzet. — C'est une femme chic! Die Frau ist ein famoseres Schicksel!

Die drei Theologen.

Zu meiner Verwandtschaft, der feinem und nettern,
Gehören vor allem drei achtbare Vettern.
Die Dreie sind Pfarrer; sie weben das Band
Vom Diesseits zum himmlischen Vaterland.

Orthodox ist der Erste mit Leib und Seele;
Mit Feuer und Schwung und Kraft in der Kehle
Verweist er die Armen auf's Jenseits, wo bald
Auch ihnen die Sonne des Glückes erstrahlt.

Der Zweite der Vettern möchte vermitteln;
Er hält nicht viel auf dem Streiten und Kritteln.
Doch weist er auch er auf der Kanzel mit Macht
Auf des Jenseits erstaunliche Himmelspracht.

Der Dritte ist Reformier; auch seine Reden
Zeigen mit Wonne auf jenes Eden,
Wo weber Glend, noch Jammer mehr ist,
Darum man auch gerne die Not hier vergißt.

Jedoch weil dem Jenseits man doch nicht kann trauen,
So nahmen sich alle drei feinstreiche Frauen;
Das war vom praktischen Standpunkt nicht dumm
Und förderte zugleich auch des Himmels Ruhm.

ICH.

Sehr frei nach Heine.

ICH weiß wohl das Szepter zu führen, die Krone ist ICH nicht zu schwer
ICH ist's eine Freud' zu regieren, mein Deutschland was willst Du noch mehr?

Das Dichten ist ICH geläufig, im Lande und auf dem Meer.
ICH reise herum gar häufig, mein Deutschland was willst du noch mehr?
ICH halte die schönsten Reden, als ob ICH Demosthenes wär;
Die werden dann abgeändert, mein Deutschland was willst du noch mehr?
Nach ICH muß der Künstler sich richten, nur ICH weiß, was hoch und hehr;

Die Siegesallee kann's bezeugen, mein Deutschland, was willst du noch mehr?

Was sollte ICH auch nicht verstehen, was würde ICH auch zu schwer?
Als Herrscher von Gottes Gnaden, mein Deutschland, was willst du noch mehr?



Wertvolle Zuhörer! Es weht wieder ein gefährlicher Gegenwind durch unsere politischen Einrichtungen. Ein Wind, der sogar Nationalratsjessel übereinander zu werfen droht und das ist entschieden vom Bösen, besonders da sogar ich selber bis jetzt auf einen solchen wohlverdienten Sitz nie gehoben wurde. Sonjallaq wird doch auch einmal als Nationalrat zu Tische gehen wollen, so aber nimmt er's ganz läß in die Hände, nicht daß ich ihn deswegen als Sonjalleq bezeichnen möchte. Auch den Hochstraker kann ich hoch und teuer versichern, daß er auf solche Weise nie die gewünschte Straße nach Bern wandeln wird und Dichter Bopp ist halt wie alle Dichter ein unpraktischer Herr. Ich habe mich eben deswegen wohl gehütet, die mir angeborene Dichtkunst zu betreiben und finde mich wohl dabei, so gut wie meine geeigneten Leser. Die Herren gehen drauf los, die Nationalräte zu reduzieren. Ich unterschreibe nicht. Diese Initiative greift zu tief. Sollten die Herren siegen, wärs eine ungeheure Entmutigung für unser ganzes Schulwesen für Lehrer und Schüler. Junge Leute werden finden, daß alles Lernen und Studieren für die Katz ist, wenn erst bei 30 oder 40tausend Wählern ein Nationalrat erstellt werden kann. Schon 2000 Wähler sollten das Recht haben einen Nationalrat zu erschaffen. Das wäre ein Sporn zur Gelehrsamkeit, die sich gewaschen hat; das wäre ein anderes Leben, wobei jeder junge Strebling hoffen könnte, einmal den Bundespalast und den Bärengraben zu sehen, und wäre Grund genug, die Einbürgerung von allen möglichen Schamauchen zu betreiben. Das gäbe von Zeit zu Zeit wahre Völkerwanderungen nach Bern und die Bundesbahnen hätten dabei so gute Einnahmen, daß man ganz gut die Tagelöhner erhöhen dürfte. Unterschreibe also nicht, oder höchstens ganz unleserlich. Es kanns ja gewiß kein Mensch besser meinen mit mir und mit Euch als ich und in dieser Ueberzeugung bitte ich meinen Vortrag schließen zu dürfen, wofür ich mich hiemit bestens verdamt haben will. Guten Abend!

Blutwolken.

„Aus der Wolke strömt der Regen,
Quillt der Segen —“
Aber wenn aus Wolken kämen
All die Thränenwasser, die sie nähmen
Aus der Burenstau'n und Kinder Augen,
Möchten sie als Segen nimmer taugen!
Und Blutregen müßte fallen
Ueber England und den Morben allen,
Die in Transvaal es beging!
Wie die Sündflut-Wolke hing
Ob der Welt in grauen Zeiten,
Müßte heut' dem Britenvolk bedeuten
Jeder Nebel schwer und bang
Wohlverdienten Untergang!

Chasper: Häßt au gehört, Heiri, es hebi lehtli Ein en Nobel uf Frankfurt abe treid vo Züri ewegg und deet hebid's em 18,000 Frankä d'r für gäh!

Heiri: Ja prezis, und dänn seig's dem Landesmuseum Angscht wordä, aß asig Nobel göngid ga surt trägä.

Chasper: Jä, dänn chönds lang ga muuß, Heiri, wätscht: So lang i uff der Schritinerei schaff, häd mer mir na nie asig Offärtä gmachtet für en Nobel z'trägä, juscht hettis natüürli au gnah!...

Die Not spannt.

Gebeugt erst zeigt der Bogen seine Kraft —
Und was aus Burenherzen Helden schafft!

Gestickte Wünsche.

Lieber Herrgott, wollest Arbeit schicken, allen welche in St. Gallen sticken.
Schiffsticker könntest wohl erquiden, helfend auf die schnellen Läufer blicken.
Seidenstickereibesteller zwiden und dem Täschsticker gnädig niden.
Weiße Stickerei soll Beutel spicken, Vorchangstickerei die Welt besticken.
Grobe Weberei den Lohn verbicken und der Teufel schlechte Zahler knicken.
Wenn wir nur die rechte Zeit erliden, wo die Britten Königskronen sticken,
Wissen wir uns schon herauszupicken, noch bevor wir pfeifen durch den Niden.

Wenn aber das Auge ein Schalk ist —

„Warum trägt Chamberlain wohl immer ein Augenglas?“
„Weil ein Schalksauge sich gern hinter Scheiben birgt?“